



## Conseil économique et social

Distr.: général  
5 septembre 2010  
Français  
Original: anglais, français et russe

---

### Commission économique pour l'Europe

#### Comité de gestion de la Convention TIR de 1975

##### Cinquante-deuxième session

Genève, 6 octobre 2011

Point 3 b) i) de l'ordre du jour provisoire

**Activités et administration de la Commission de contrôle TIR –**

**Administration de la Commission de contrôle TIR et du secrétariat TIR:**

**Rapport sur l'état des comptes pour les exercices 2010 et 2011**

### Rapport sur l'état des comptes pour l'exercice 2011

#### *Résumé*

Le présent document est soumis conformément à l'annexe 8, article 11, paragraphe 4 de la Convention TIR, 1975, qui stipule que la Commission de contrôle TIR (TIRExB) : «au moins une fois par an ou à la demande du Comité de gestion, fait rapport sur ses activités au Comité de gestion».

1. Le budget de fonctionnement de la TIRExB et du secrétariat TIR en 2011 s'est élevé à 1 474 800 dollars É.-U. (1 305 100 dollars pour le plan des dépenses et 169 700 dollars pour l'appui aux programmes).
2. Le Secrétaire TIR présente ci-après un rapport détaillé sur la situation financière de la TIRExB et du secrétariat TIR au 31 juillet 2011.
3. Un rapport financier complet pour l'exercice 2011 sera établi et soumis pour approbation au Comité de gestion à sa prochaine session, au printemps 2012. On trouvera dans le document TRANS/WP.30/AC.2/2010/12 le budget et le plan des dépenses de la TIRExB et du secrétariat TIR pour l'exercice 2011, tels qu'ils ont été approuvés par le Comité de gestion le 1 Octobre 2010 (TRANS/WP.30/AC.2/103, par. 14).
4. Le Comité de gestion souhaitera peut-être prendre note du présent rapport intérimaire.

### **Intitulé du Fonds d'affectation spéciale: "Transport international routier – TIR"**

Rapport intérimaire au 30 juillet 2011 (en dollars des États-Unis)

<i>Objet</i>	<i>Crédits</i>	<i>Dépenses</i>	<i>Solde</i>
Personnel du projet	919 100	410 910	508 190
Personnel administratif d'appui	228 000	78 915	149 085
Honoraires et frais de voyage de consultants	30 000	–	30 000
Voyages officiels	40 000	30 902	9 098
Frais de mission	30 000	21 466	8 534
Formation du personnel	15 000	–	15 000
Achat de matériel de bureau	20 000	–	20 000
Entretien du matériel de bureau	2 000	–	2 000
Sous-traitance	20 000	3 877	16 123
Frais généraux de fonctionnement	1 000	328	672
<b>Total net</b>	<b>1 305 100</b>	<b>556 398</b>	<b>748 702</b>
Appui au Programme (13% du total)	169 700	71 032	98 668
<b>Grand total</b>	<b>1 474 800</b>	<b>617 430</b>	<b>857 370</b>

### **Description détaillée des dépenses (au 31 juillet 2011)**

#### **Personnel du projet**

Quatre experts recrutés au titre de contrats à durée déterminée.

#### **Personnel administratif**

Recrutement du personnel chargé des tâches de secrétariat, de la saisie des données dans la Banque de données internationale TIR, et de la mise à jour du site Web TIR (un contrat à durée déterminée et un employé à court terme).

#### **Honoraires et frais de voyage de consultants**

Aucune dépense n'a encore été engagée au titre de cette rubrique.

#### **Voyages officiels**

Participation du secrétariat TIR au Séminaire Régional TIR (Sarajevo, Bosnie-Herzégovine), à trois Réunions WCO (Bruxelles, Belgique), à la Conférence WCO IT

(Seattle, EUA), à un séminaire sur les nouvelles Unions douanières (Moscou, Russie), à une Réunion Régional sur la Coopération et la Facilitation des Transports Routiers (Pékin, Chine), au séminaire TIR-EPD (Belgrade, Serbie) et au Workshop USAID TIR (Almaty, Kazakhstan).

**Frais de mission**

Participation des membres du Comité de gestion TIR à la 45<sup>ème</sup>, 46<sup>ème</sup> et 47<sup>ème</sup> session du TIRExB (Genève, Suisse).

**Formation du personnel**

Aucune dépense n'a encore été engagée au titre de cette rubrique.

**Achat de matériel de bureau**

Aucune dépense n'a encore été engagée au titre de cette rubrique.

**Entretien du matériel de bureau**

Aucune dépense n'a encore été engagée au titre de cette rubrique.

**Sous-traitance**

Organisation du Séminaire Régional à Sarajevo en Bosnie-Herzégovine.

**Frais généraux de fonctionnement**

Frais administratifs divers.

---